



托尼·罗斯童话绘本

· 汉塞尔和格莱特 ·



[英] 托尼·罗斯 · 改编 / 图

杨玲玲 彭懿 · 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

汉塞尔和格莱特

[英] 托尼·罗斯 · 改编 / 图

杨玲玲 彭懿 · 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

汉塞尔和格莱特 / (英) 托尼·罗斯改编绘; 杨玲
玲, 彭懿译. — 北京: 北京联合出版公司, 2017.4
(托尼·罗斯童话绘本)
ISBN 978-7-5502-9380-9

I. ①汉… II. ①托… ②杨… ③彭… III. ①儿童故
事—图画故事—英国—现代 IV. ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 049753 号

Hansel and Gretel

Text and illustrations © 1989 by Tony Ross

First published in Great Britain in 1989 by Andersen Press Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Tianlue Books Co., Ltd.

Arranged through Bardón-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

汉塞尔和格莱特

作 者: [英] 托尼·罗斯

译 者: 杨玲玲 彭懿

选题策划: 北京天略图书有限公司

责任编辑: 熊娟

特约编辑: 杨娟

责任校对: 杨辉

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)
北京联合天畅发行公司发行
北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销
字数 8 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/20 2 印张
2017 年 5 月第 1 版 2017 年 5 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-5502-9380-9
定价: 29.00 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-65868687 64243832

汉塞尔和格莱特

[英] 托尼·罗斯 ● 改编 / 图

杨玲玲 彭懿 ● 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

很久以前，伐木工和他的两个孩子住在一片昏暗树林的一座昏暗小木屋里。男孩叫汉塞尔，他的妹妹叫格莱特。

伐木工贤惠的妻子几年前去世了，他再婚以后，他的新妻子十分不喜欢这两个孩子。

每当生活艰难，餐桌上缺少食物的时候，这位新妻子就会想法子赶走汉塞尔和格莱特。

“把他们带走，扔到森林里。”她对她的丈夫说。

“不！”他说，“我爱他们。”

“他们两个既多余，又没用，只会哭哭啼啼要吃的。”她咆哮着说。

“我爱他们。”伐木工说。

“你应该更爱我。”他的妻子说，说了一遍又一遍。

“天哪！”伐木工一声叹息。



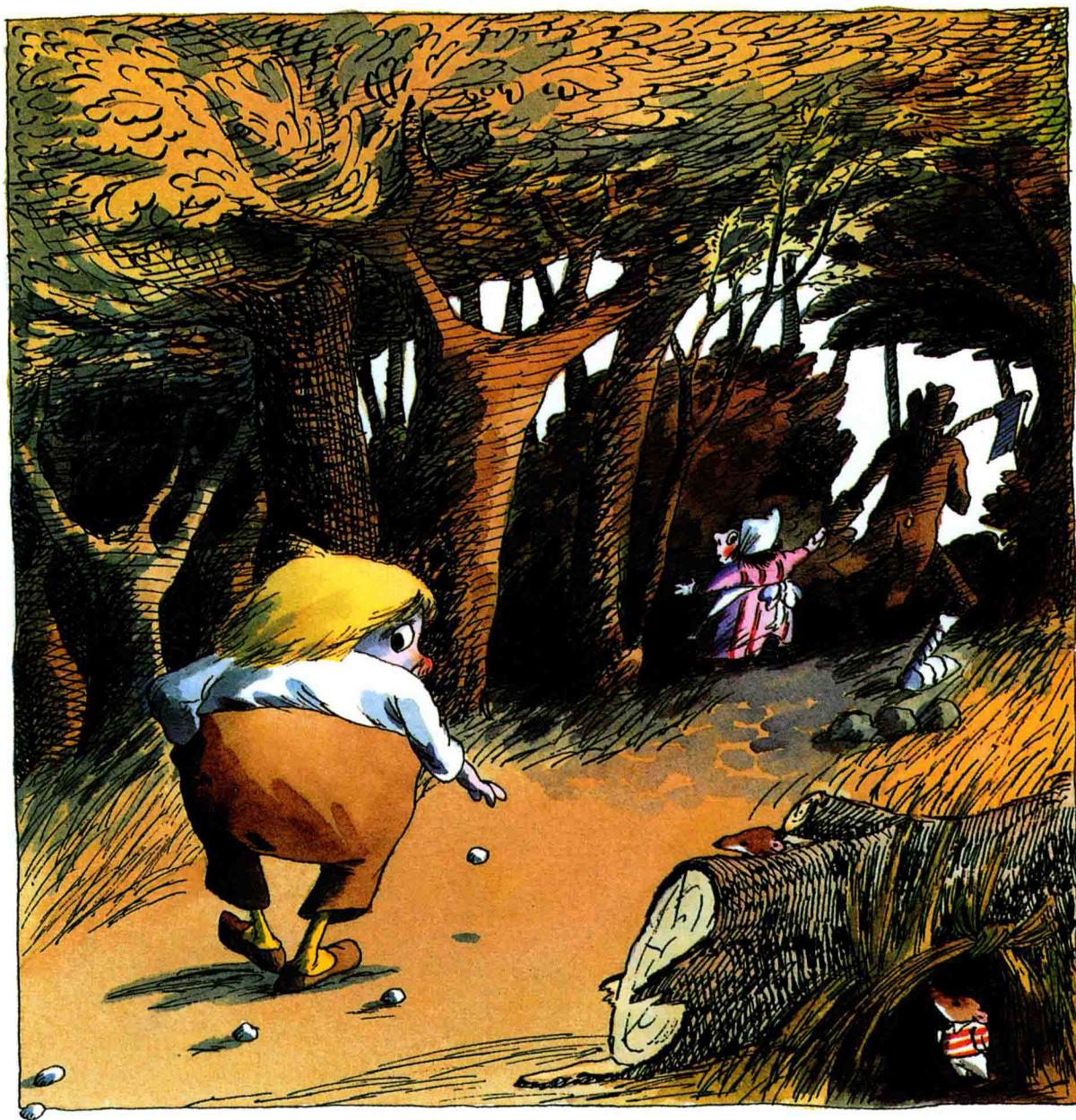
汉塞尔无意中听到了要把他和妹妹扔到森林里的计划，于是，那天晚上，他悄悄溜出去，在口袋里装满了白色的鹅卵石子。

第二天，伐木工带着两个孩子出门去干活。当三个人出发去森林深处时，继母喊道：“再见，亲爱的。”

汉塞尔跟在爸爸和妹妹的后面，每隔几米，他就往地上扔一颗白石子。

伐木工为格莱特唱着歌，可是，想到要把孩子们丢在渺无人烟的森林里，他的心都在哭泣。





夜晚来临了，伐木工让孩子们坐下来休息。然后，他伤心地回头看了他们一眼，就偷偷地走掉了。

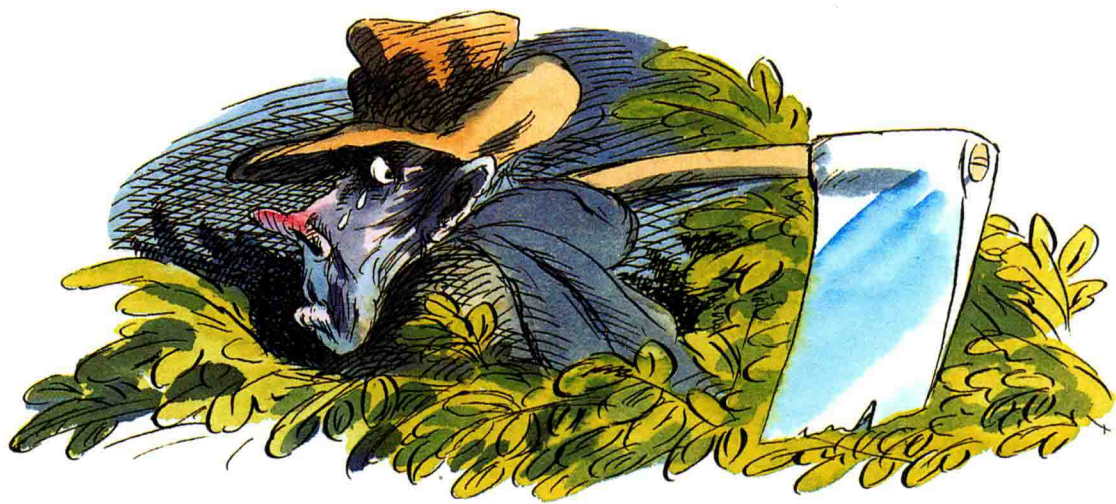
天越来越黑，格莱特开始担心起来。“爸爸去哪儿了？”她抱怨道。当然，汉塞尔完全知道爸爸去哪儿了：他正独自走在回家的路上。

太阳落下去，月亮升上来。

“我真希望爸爸能快回来，”格莱特哭着说，“我觉得这个地方太吓人了。”

“最好不要让妹妹知道爸爸把我们扔在这里就走了。”汉塞尔想。所以，他说：“那就走吧，我们得走了。我们会在家里看到爸爸。”

“我们迷路了！”格莱特哭着说。





“不，我们没有迷路。”汉塞尔说，“我们只要跟着路上的石子走就行。它们会把我们带到家门口。”

小小的白石子在黑暗中像猫眼一样闪闪发亮。到了早晨，两个孩子回到了家，正好赶上吃早饭。

伐木工高兴坏了。“亲爱的宝贝！”他大叫着。

“呸！”继母吐了一口唾沫。



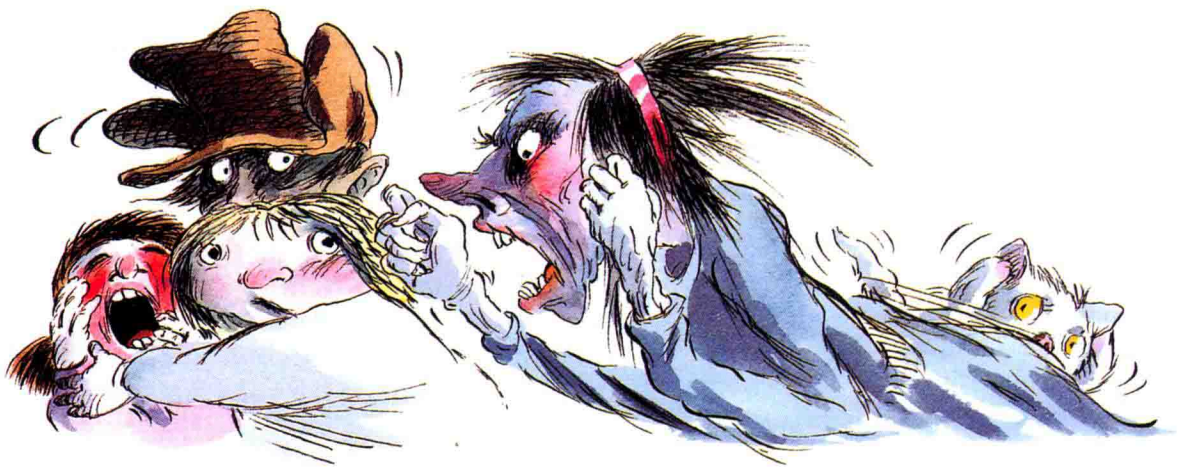


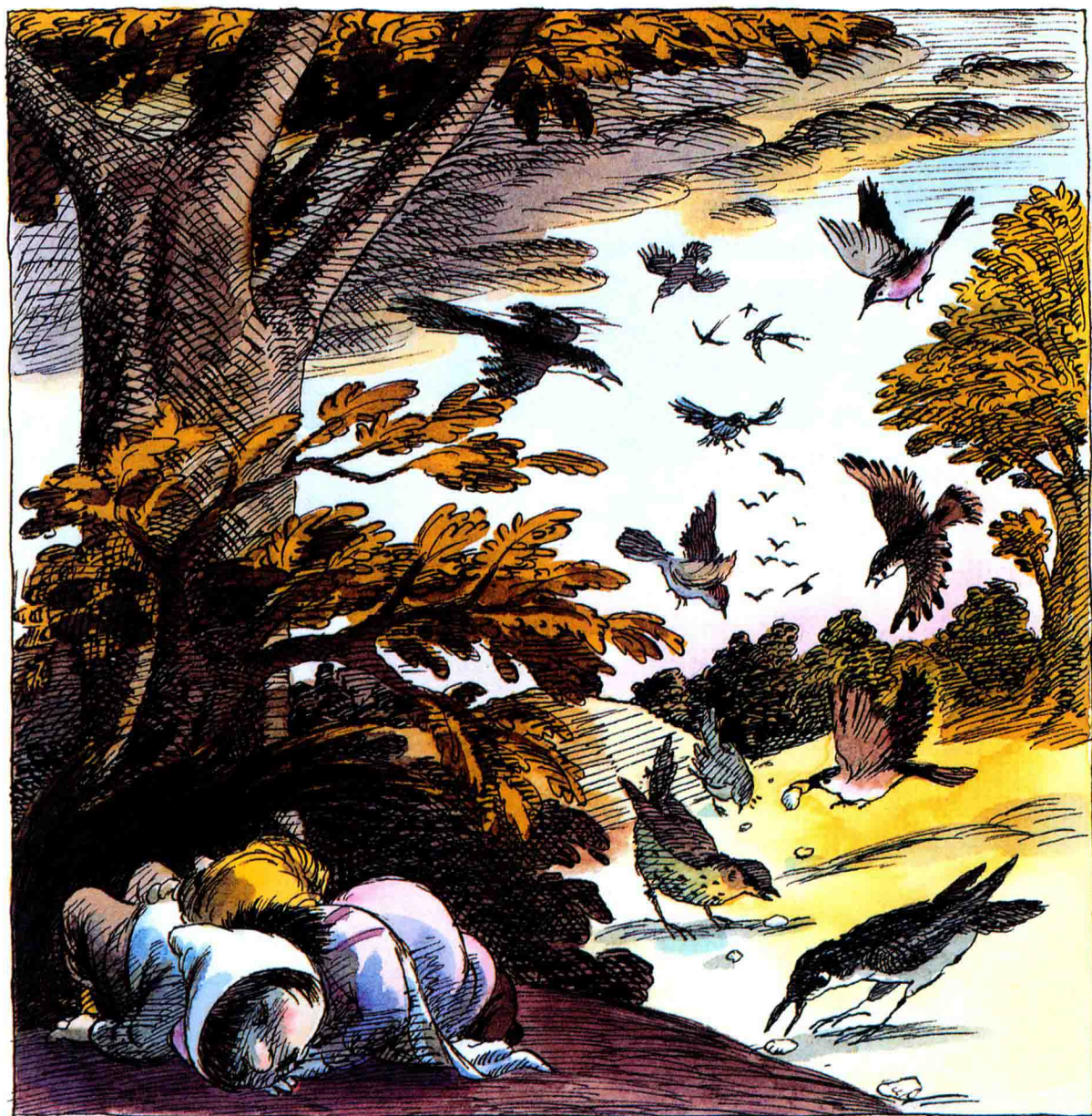
继母一整天都在发脾气和咆哮，最后，伐木工又出发去森林，打算把孩子们再扔在那里。

这一次，汉塞尔来不及收集石子了。于是，他在路上丢了一些面包屑做记号。

下午过去，傍晚来临，两个孩子累坏了，倒在灌木丛下便睡着了。伐木工亲了亲两个孩子，然后伤心地溜走了。

在他们睡着的时候，有很多鸟从树上飞下来，狼吞虎咽地把路上的面包屑当晚餐吃了起来。





当一只猫头鹰要叼着最后一块面包屑飞走时，格莱特醒了。

“嘿！”她叫了起来，“那是我们的。现在你把我们的路都吃掉了，我们怎么回家？”

猫头鹰放下面包，对她眨了眨眼睛。“得了吧！”他说，“这么一小块儿东西对你也没用。让我吃吧，我会给你指回家的路。”

于是，两个孩子跟着猫头鹰。可是，他说话不算数，他把他们领到了一座非常奇怪的房子前面，它是用糕饼造的，有糖霜做的屋顶，还有人形姜饼做的花园围栏。





汉塞尔和格莱特敲了敲门，然后突然向后退去，因为一个鼻子冷不防从信箱里冒了出来。

这可不是一个好看的鼻子，而是一个绿鼻子。这个鼻子闻了一会儿，然后门开了。

一个老太婆住在这座房子里，她似乎很友善，因为听了孩子们的故事之后，她让他们在桌子旁坐了下来。

“你们得吃点儿茶点，宝贝儿。”她咯咯地笑着，“然后你们得在这儿过夜，睡在铺着干净床单的柔软的床上，明天我会把你们送到回家的路上。”

但是，有点儿不对劲……

……果冻里面有蝌蚪。

